

Sicherheitshinweis | safety notice

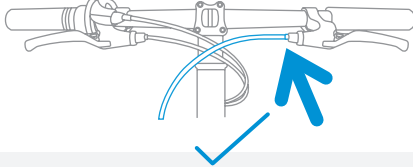
Bremskabel | brake cable

DE

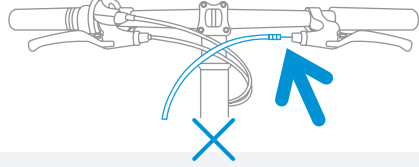
ENG

Nachdem du das Vorderrad montiert hast und das Bremsseil eingehängt hast ist es wichtig, darauf zu achten, dass der Einschub der Bremskabelhülle an der Rändelschraube des Bremsgriffs passgenau ist.

After you have mounted the front wheel and hooked in the brake cable, it is important to make sure that the insertion of the brake cable sheath on the knurled screw of the brake lever is a perfect fit.



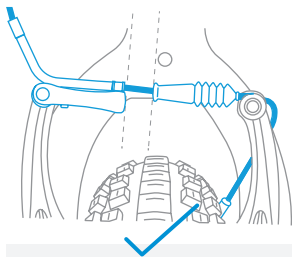
Bremsseil korrekt
Brake cable correct



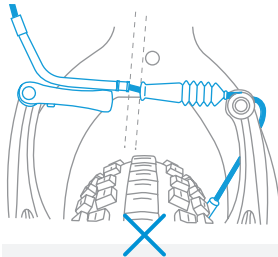
Bremsseil falsch
Brake cable wrong

Weiterhin musst du prüfen, dass die Bremskabellänge (an Vorder- und Hinterrad) korrekt ist - dazu den Bremszug aus der Aufnahme aushängen.

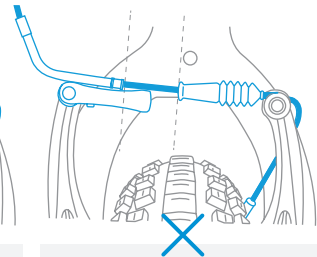
You must also check that the brake cable length (front and rear wheel) is correct - to do this, unhook the brake cable from the receiver



Bremskabellänge
korrekt
Brake cable length
correct



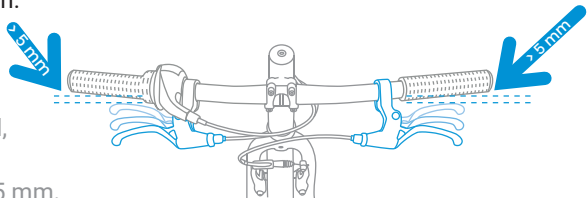
Bremskabellänge
zu kurz
Brake cable length
too short



Bremskabellänge
zu lang
Brake cable length
too long

Nach der Justierung der Bremskabel muss die Spannung der Bremshebel geprüft werden. Bei vollem Drücken beider Bremshebel darf der Abstand zu den Lenkgriffen nicht weniger als 5 mm betragen.

After adjusting the brake cables, check the tension of the brake levers. When both brake levers are fully depressed, the distance to the steering handles must not be less than 5 mm.



Sicherheitshinweis | safety notice

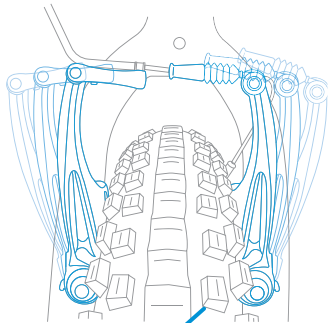
DE

ENG

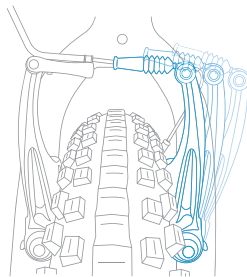
Bremsarme | brake arms

Wenn die Bremskabel die richtige Länge haben, solltest du anschließend prüfen, ob sich die beiden Bremsarme synchron bewegen.

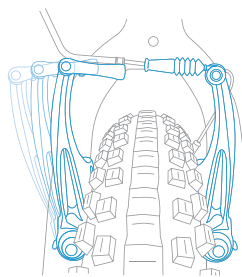
If the brake cables are the correct length, you should then check whether the two brake arms move synchronously.



Bremsarme
synchron
Brake arms
synchronous



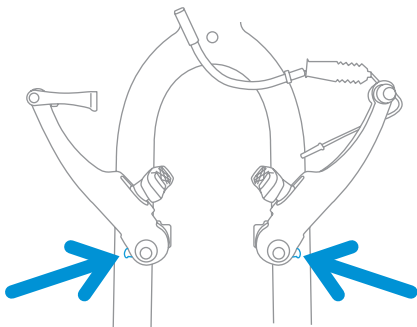
Bremsarm bewegt
sich einseitig
Brake arm moves
unilaterally



Bremsarm bewegt
sich einseitig
Brake arm moves
unilaterally

Die Einstellschrauben für synchrone Bremsarme findest du hier:

The adjustment screws for synchronous brake arms can be found here:



16"

Hinweis | notice

Bei Modell PYRO Sixteen ist keine Montage von Reduzierhülsen/Shims am Lenker notwendig!
With the PYRO Sixteen model, it is not necessary to fit reducing sleeves/shims to the handlebars!

www.pyrobikes.de

Unser Team wünscht nun viel Vergnügen bei spannenden, sportlichen Fahrten und Erlebnissen mit deinem neuen PYRO-Bike!
Our team wishes you many exciting, sporty rides and adventures with your new PYRO Bike!